

ascoltare
CON gusto

TERNI 14 GENNAIO - 24 MARZO

Vision  **musica** II





COMUNE DI TERNI



PROVINCIA DI TERNI



REGIONE DELL'UMBRIA
CONSIGLIO REGIONALE



UNIONE EUROPEA



MINISTERO PER I BENI
E LE ATTIVITÀ CULTURALI

FONDAZIONE
CASSA DI RISPARMIO
DI TERNI E NARNI

ASSOCIAZIONE VISIONINMUSICA
via 1° Maggio, 40 - 05100 Terni
tel.: 0744 432714 fax: 0744 461510
cell.: 333 2020747
e-mail: info@visioninmusica.com
WWW.VISIONINMUSICA.COM

PRESIDENTE: Silvia Alunni
VICE PRESIDENTE: Giuseppe Grillo
DIRETTORE ARTISTICO: Silvia Alunni
RELAZIONI ESTERNE: Paola Taddei
CONSIGLIERI:
Luca Cipiccia, Paola Felici, Paolo Ferretti,
Claudio Foscoli, Ernesto Pellegrini
SITO WEB: Crimic Design Studio
COORDINAMENTO IMMAGINE: Oz Studio
UFFICIO STAMPA:
Maurizio Quattrini, Chiara Silvestri
COLLABORATORI:
Sara Albiero, Angela Alunni, Attilio Bottegal,
Alberto Mirimao, Maria Rossi, Andrea Tappo,
Alessandra Santandrea, Alessandra Standoli.

**I CONCERTI SI
SVOLGERANNO PRESSO:**

AUDITORIUM GAZZOLI
via del Teatro Romano 16 - TERNI

QUEENCY LOUNGE CLUB
via del Sersimone 9 - TERNI

VENERDÌ 14 GENNAIO 2011
Auditorium Gazzoli - TERNI (ore 21)
SIMONA MOLINARI
CROCE E DELIZIA TOUR

VENERDÌ 28 GENNAIO 2011
Auditorium Gazzoli - TERNI (ore 21)
RAPHAEL GUALAZZI IN TOUR

GIOVEDÌ 3 FEBBRAIO 2011
Queency Lounge Club - TERNI (ore 21.30)
GABIN
THIRD AND DOUBLE

VENERDÌ 25 FEBBRAIO 2011
Auditorium Gazzoli - TERNI (ore 21)
JAVIER GIOTTO & GIANNI IORIO
ESCENAS ARGENTINAS

VENERDÌ 11 MARZO 2011
Auditorium Gazzoli - TERNI (ore 21)
REMO ANZOVINO TRIO
IGLOO

GIOVEDÌ 24 MARZO 2011
Auditorium Gazzoli - TERNI (ore 21)
VOCI DI CORRIDOIO
EDIZIONE STRAORDINARIA

LE VISIONI CONTINUANO...

SIMONA MOLINARI CROCE E DELIZIA TOUR



ven
14 gen ore 21 **TERNI**
AUDITORIUM **GAZZOLI**

SIMONA MOLINARI
VOCE

RAFFAELE PALLOZZI
PIANOFORTE

FABRIZIO PIERLEONI
CONTRABBASSO

FABIO COLELLA
BATTERIA

PREZZO BIGLIETTO

intero: euro 12,00
ridotto: euro 10,00

PER MAGGIORI INFORMAZIONI
VAI ALLA PAGINA BIGLIETTI

Simona Molinari apre la stagione Visioninmusica 2011 presentando dal vivo *Croce e Delizia* - tra i dieci migliori dischi italiani del 2010, secondo la rivista *Class*. Il secondo album è notoriamente la prova del fuoco di ciascun artista: Simona l'ha superata a pieni voti. Non era certo semplice confermare il successo che sin dagli esordi l'accompagna. Dopo il terzo posto nella sezione nuove proposte al festival di Sanremo 2009, il celebre duetto con Ornella Vanoni, quindici mila copie vendute di *"Egocentrica"*, tournée negli Stati Uniti, Canada e Asia, riconoscimenti artistici (Premio Mogol e Premio Lunezia), presenze in tv (*Porta a porta*, *Domenica in*, *Chiambrete-night...*) si poteva anche perdere la testa. Ma così non è stato. I brani del nuovo album sono stati concepiti durante le tappe del suo ultimo tour e dimostrano la maturazione artistica della giovane cantautrice. Testi profondi e melodie orecchiabili si accompagnano ad arrangiamenti ancora più raffinati ed elaborati. Il brano che dà il titolo all'album - *Croce e Delizia* - è un melodico swing che descrive l'instabile vita dell'artista, paragonato a un equilibrista, sempre in bilico fra successi e delusioni.

SIMONA MOLINARI

Il successo di critica e di pubblico ottenuto al Festival di Sanremo 2009 con il brano *Egocentrica* si è consolidato con il primo album, dallo stesso titolo, che ottiene lusinghiere recensioni e numerosi premi, tra cui i già citati premio Mogol, assegnato al miglior testo dell'anno e il premio Lunezia nuove stelle 2009, come miglior album d'esordio. Nella motivazione di quest'ultimo riconosci-

mento si legge che è stato assegnato "per la spazzante bravura di saper dare corpo a stili e generi musicali diversi, tramite una voce che ricama melodie e ritmi con sapiente destrezza. Brani come *Egocentrica*, *Peccato originale* o *Nell'aria* spaziano dal jazz al pop, da un'impostazione classica a un nuovo modo di fare arte con le canzoni. Simona Molinari dimostra di saper usare il valore musical-letterario, che è unione di parole e musica in un tutt'uno inscindibile". Il 21 giugno 2009 Simona ha partecipato all'evento "Amiche per l'Abruzzo", organizzato da Laura Pausini a sostegno delle popolazioni colpite dal sisma che per lei, aquilana adottiva, ha assunto un particolare significato. Tra le attività live del 2010 si segnala il fortunato tour asiatico che ha visto Simona esibirsi nei migliori jazz club di Hong Kong (lo storico "Grappa's cellar"), Macao e Shanghai (il jazz club "Chinatown"). Il 22 giugno 2010 è uscito *Croce & Delizia* il secondo album di Simona Molinari, anticipato dalla pubblicazione del singolo *Amore a prima vista*, brano in cui Simona ha avuto l'onore di ospitare nuovamente Ornella Vanoni. Simona Molinari è accompagnata da La Mosca Jazz Band, storico gruppo che la segue fin dagli inizi.

ven **14 gen**

RAPHAEL GUALAZZI IN TOUR



ven
28 gen ore 21 **TERNI**
AUDITORIUM **GAZZOLI**

RAPHAEL GUALAZZI

VOCE E PIANOFORTE

MANUELE MONTANARI

BASSO E CONTRABBASSO

GIUSEPPE CONTE

CHITARRA

LUIGI FAGGI

TROMBA

GIACOMO PIETRUCCI

SAX CONTRALTO

MASSIMO VALENTINI

SAX BARITONO

CHRISTIAN MARINI

BATTERIA

PREZZO BIGLIETTO

intero: euro 12,00

ridotto: euro 10,00

PER MAGGIORI INFORMAZIONI
VAI ALLA PAGINA BIGLIETTI

Raphael Gualazzi è un brillante talento italiano in vertiginosa ascesa anche a livello internazionale. In settemto con piano, contrabbasso, batteria, chitarra e tre ottoni, il giovane artista di Urbino coniuga con gusto e freschezza rag-time, soul e blues in uno swing impeccabile e travolgente di pezzi originali, che lo pongono nella scia di Fred Buscaglione e Paolo Conte. La musica di Gualazzi si ispira al jazz delle origini: il suo modo di suonare il piano si iscrive nello stile "stride", la cui nascita gli studiosi collocano negli anni venti del XX secolo, ad Harlem, New York. Si tratta di uno stile altamente virtuosistico, caratterizzato da tempi assai veloci, da ampi intervalli armonici per la mano sinistra e dal diffuso utilizzo dei registri estremi della tastiera, sia grave che acuto. Anche Duke Ellington, Art Tatum e Thelonius Monk vi si sono liberamente ispirati. A tutto ciò si aggiunga la simpatia di un musicista che non ama prendere se stesso troppo sul serio, ma molto seriamente prende la sua musica.

RAPHAEL GUALAZZI

Nasce a Urbino l'11 novembre 1981. Dopo aver intrapreso gli studi classici di pianoforte al Conservatorio Rossini di Pesaro, estende la sua ricerca musicale anche al campo del Jazz, del Blues e della Fusion, collaborando con qualificati artisti del settore e distinguendosi per le sue peculiari qualità vocali e strumentali. Particolare fascino esercitano su di lui le sonorità tipiche dell'early-jazz, o del cosiddetto pre-jazz (di cui furono protagonisti Scott Joplin, Jelly Roll Morton, Fats Waller e Mary Lou Williams). È inoltre attratto dai colori del blues di Ray Charles e Roosevelt Sykes. Per quanto riguarda il soul, Gualazzi risente dell'influenza di due grandi artisti eclettici: Jamiroquai e Ben Harper. Il primo album *Love Outside The Window* viene pubblicato nel 2005 e comprende

ven **28 gen**

undici brani inediti, composti e arrangiati dall'artista, e tre importanti rivisitazioni di celebri composizioni: *Summertime*, *Georgia on my Mind* e *Besame mucho*. In occasione della presentazione del suo primo lavoro, Gualazzi è stato ospite delle trasmissioni "La stanza della musica" (Radio3 Rai), "Area protetta" (Radio Capital), "Notturmo italiano" (Radio Rai International) e Rai news24. Ha inoltre partecipato a importanti festival come: Fano Jazz, Java Festival (Giakarta, Indonesia), Argo Jazz, Ravello International Festival e altri. Lo scorso inverno è stato invitato a esibirsi in Vermont e New Hampshire (USA) all'interno del progetto "The History & Mystery of Jazz", che lo ha visto al fianco di musicisti del calibro di Michael Ray (Sun Ra Arkestra, Kool & The Gang), Steve Ferraris (Sun Ra Arkestra, Charlie Haden), Jamie Mc Donald, Nick Cassarino, Bob Gullotti, John McKenna. Nel gennaio 2008 l'interpretazione di Gualazzi del brano *Georgia on my mind* è stata inserita nella compilation francese "Piano jazz", su etichetta Wagram, insieme ad altre composizioni di grandissimi artisti come: Nora Jones, Diana Krall, Art Tatum, Ray Charles, Jimmie Cullum, Michael Petrucciani, Chick Corea, Thelonious Monk, Dave Brubeck, Nina Simone, Duke Ellington, ecc... Nel settembre del 2009 Raphael Gualazzi incontra Caterina Caselli e firma con Sugar un contratto discografico che condivide con Peermusic per la gestione della parte editoriale. Inizia così la nuova avventura discografica di Raphael Gualazzi, il cui album vedrà la sua pubblicazione nei primi mesi del 2011.

JAVIER GIROTTO & GIANNI IORIO ESCENAS ARGENTINAS



ven
25 feb ore 21 **TERNI**
AUDITORIUM **GAZZOLI**

JAVIER GIROTTO
SASSOFONI

GIANNI IORIO
PIANOFORTE E BANDONEÓN

PREZZO BIGLIETTO
intero: euro 12,00
ridotto: euro 10,00

PER MAGGIORI INFORMAZIONI
VAI ALLA PAGINA BIGLIETTI

Il ricercato duo Javier Giroto (sax) e Gianni Iorio (piano, bandoneón) mette in scena un progetto dal titolo "Escenas argentinas", con un repertorio ispirato alla musica tradizionale sudamericana e in particolare al tango. Questo duo ha già entusiasmato gli spettatori convenuti ai Musei capitolini per un eccezionale concerto in occasione de "La Notte dei Musei" di Roma. Se l'esperienza di Giroto con gli Aires Tango propendeva chiaramente verso un'interpretazione in chiave jazz della musica tradizione di Buenos Aires, nel duo con Iorio è il rigore degli arrangiamenti di stampo classico a prevalere. Tale scelta genera esecuzioni di stampo prettamente cameristico, a cui tuttavia si giustappongono essenziali spazi dedicati all'improvvisazione. Il repertorio è in parte tradizionale (dal Choclo di Villoldo a brani di Piazzolla) in parte originale, ovvero composto dai due artisti e arrangiato per l'esecuzione in Duo. Nella seconda parte del concerto il pianoforte lascerà spazio anche al bandoneón, strumento che esalta il virtuosismo di Gianni Iorio.

JAVIER GIROTTO

Javier Edgardo Giroto nasce a Cordoba nel 1965. Si avvicina alla musica grazie al nonno materno A. L. Carli. Studia al Conservatorio Provinciale De Cordoba e al Berklee College of Music, dove si diploma cum magna laude. A 25 anni si trasferisce nel nostro paese e per intraprendere la sua carriera professionale di musicista. Dà vita e anima a numerose formazioni jazz, particolarmente sensibili agli influssi latini: su tutte citiamo ancora gli Aires Tango, con i quali incide ben 7 dischi, gemme di un percorso in cui Giroto è stato accompagnato

ven **25 feb**

sempre dal plauso incondizionato del pubblico e della critica. Infinite sono inoltre le collaborazioni: da Enrico Rava a Roberto Gatto, dal trombonista Gianluca Petrella alla pianista Rita Marcotulli, ma anche Bob Mintzer, Randy Brecker, Danilo Perez, Paolo Fresu, Furio di Castri, Bill Pierce, Tony Scott, Bob Moses, Danilo Rea, Maurizio Giammarco, Toni Servillo, Mercedes Sosa, Natalio Mangalavite, Dado Moroni, Stefano Bollani, Michele Rabbia, Nicola Piovani ecc...

GIANNI IORIO

Nato a Foggia nel 1972, compie gli studi musicali presso il Conservatorio di musica "U. Giordano" di Foggia, diplomandosi in pianoforte con il massimo dei voti e la menzione d'onore. Vince numerosi concorsi pianistici e di musica da camera nazionali e internazionali ("A.M.A. Calabria" di Lamezia Terme, "G.B. Pergolesi" di Napoli, "Agorà 80" di Roma, "Euterpe" di Corato, "I. Strawinsky" di Bari ecc...). Accanto al pianoforte ha intrapreso una brillante attività concertistica anche come bandoneonista. Nel 1999 ha fondato il gruppo strumentale "Nuevo Tango Ensemble", registrando per importanti etichette discografiche quali Real Sound, Philology, Dodici Lune Jazzhaus e Rai Trade. Ha collaborato e collabora attualmente con artisti di fama internazionale quali Gustavo Toket, Alfredo Marcucci, Javier Giroto, Gabriele Mirabassi, Natalio Mangalavite, Marco Siniscalco, Gianluca Renzi, Michele Rabbia, Luis Bacalov ecc...

gio 24 mar

VOCI DI CORRIDOIO EDIZIONE STRAORDINARIA



gio 24 mar ore 21 TERNI
AUDITORIUM GAZZOLI

ROBERTA BACCIOLÒ
SOPRANO

ELENA BACCIOLÒ
MEZZOSOPRANO

ROBERTA MAGNETTI
CONTRALTO

PAOLO MOSELE
TENORE

FULVIO ALBERTIN
BARITONO

FULVIO DI NUNZIO
PIANOFORTE

SAVERIO MIELE
CONTRABBASSO

LUCA RIGAZIO
BATTERIA

PREZZO BIGLIETTO
intero: euro 12,00
ridotto: euro 10,00

PER MAGGIORI INFORMAZIONI
VAI ALLA PAGINA BIGLIETTI

Voci di Corridoio è un quintetto vocale accompagnato da un trio strumentale (pianoforte, contrabbasso e batteria). Si tratta di una formazione, sulla cresta dell'onda da più di tre lustri, che si inserisce nella tradizione musicale di cui il Trio Lescano e il Quartetto Cetra sono stati sublimi esempi. Nei loro concerti prediligono il repertorio degli anni quaranta e cinquanta, con le sue indimenticabili melodie e magiche atmosfere. La caratteristica peculiare del gruppo è quella di riproporre celebri pezzi di quel periodo, armonizzati a cinque voci e supportati da arrangiamenti strumentali espressamente composti. Oltre ad alcuni celebri brani del Dopoguerra (Pippo non lo sa, Conosci mia cugina?, Un bacio a mezzanotte), le Voci di Corridoio eseguono indimenticabili standard della musica jazz d'oltreoceano (Cheek to cheek, Blue Moon, Chattanooga Choo Choo). Melodie morbide e avvolgenti si alternano allo swing più ritmato in uno show vivace e ricco di divertenti aneddoti sugli avvenimenti dell'epoca.

VOCI DI CORRIDOIO

Le Voci di Corridoio sono composte da Roberta Bacciolo, Elena Bacciolo, Roberta Magnetti, Fulvio Albertin e Paolo Mosele e dai musicisti Fulvio Di Nunzio (pianoforte), Saverio Miele (contrabbasso) e Luca Rigazio (batteria). Tutti gli artisti, provenienti da esperienze musicali differenti, sono accomunati dalla passione per la musica italiana e americana della metà del secolo scorso. Il 2010 è stato un anno particolarmente denso di attività e ricco di soddisfazioni per il gruppo, culminate con la pubblicazione del cd "Edizione straordinaria", distribuito da Egea Music, in cui le Voci

di corridoio si avvalgono in molti brani della collaborazione di artisti del calibro di Fabrizio Bossò, Francesco Cafiso, Caparezza, Diego Borotti, Alberto Marsico ecc. All'intensa attività concertistica si è aggiunta la partecipazione alle trasmissioni radiofoniche Rai "Geco di città" e "La stanza della musica", e televisiva di Rai 3 "Novecento", in occasione dell'omaggio al maestro Lelio Luttazzi. Proprio al grande Luttazzi le Voci di corridoio stanno dedicando un nuovo progetto monografico.

ABBONAMENTO A 6 SPETTACOLI:

euro 60,00 (in vendita presso New Sinfony - Terni dal 9 dic. 2010)

All'Auditorium Gazzoli sono a disposizione i posti numerati.

PREZZO BIGLIETTI:

• AUDITORIUM GAZZOLI:

INTERO: euro 12,00 RIDOTTO: euro 10,00*

• QUEENCY LOUNGE CLUB:

INTERO: euro 15,00 RIDOTTO: euro 12,00*

*Soci Visioninmusica 2011, over 65, under 21 e Soci Filarmonica Umbra 2011.

I biglietti saranno posti in vendita un'ora prima dello spettacolo presso il botteghino.



GABIN - 3 febbraio 2011 al Queency Lounge Club
POSSIBILITÀ DI CENARE.

Info e prenotazioni presso New Sinfony - Terni
(tel. 895 9697911) (entro il 2 febbraio 2011)

ACQUISTO BIGLIETTI:

TERNI: NEW SINFONY
galleria del Corso 12 (tel. 0744 407104)

PERUGIA: AMADEUS - SAN SISTO
via G. B. Pergolesi 6 (tel. 075 5270110)
MUSICA MUSICA - CENTRO
via Oberdan 51 (tel. 075 5720923)

FOLIGNO: TABACCHERIA GIGLIARELLI
via Damiano Chiesa Borroni (tel. 0742 357249)

SPOLETO: MARCONI SNC
piazza Garibaldi (tel. 0743 221443)

ROMA: ORBIS SERVIZI
piazza Esquilino 37 (tel. 06 4827403)

VITERBO: UNDERGROUND
piazza della Rocca (tel. 0761 342987)

ACQUISTO BIGLIETTI ONLINE:

WWW.GREENTICKET.IT

INFORMAZIONI:

- WWW.VISIONINMUSICA.COM
- NEW SINFONY galleria del Corso 12, Terni (tel. 0744 407104)
- INFO POINT CULTURA p.zza della Repubblica 1, Terni
(tel. 0744 5441227) orario apertura: LUN - VEN (ore 9-13 ore 17-19)



ascoltare
CON gusto



AGEVOLAZIONI PER I SOCI:

CINEMA: riduzione del 20% sul biglietto d'ingresso del cinema City Plex Politeama Luciolli tutti i giorni tranne i festivi.

- ACCADEMIA - LANGUAGE STUDIES
SCUOLA DI LINGUE
strada di S. Martino, 104 - Terni (10%)
- BATTISTINI (10% su spartiti musicali)
corso C. Tacito, 95 - Terni
- CENTRO MUSICALE IALENTI
via L. Nobili, 4 - Terni (dal 5% al 10%)
- FEDERICI ENRICO ARREDAMENTI
via Fratelli Rosselli, 7 - Terni (20%)
- NOTTE E GIORNO
via 1° Maggio, 8 - Terni (15%)
- IL CONTE
via Roma, 127 - Terni (15%)
- LIBRERIA ALTEROCCA
corso C. Tacito, 29 - Terni (10%)
- LIBRERIA GOLDONI
via 1° Maggio, 29/31 - Terni (10%)
- OTTICA DRAGONI
via G. Mazzini, 27 - piazza Ridolfi, 2
via del Rivo, 214 - Terni (30%)
- ANDREA NARDONI CAPELLI
via G. Galilei 2/B - Terni (20%)
- VIDEOTECA CINECITTÀ
viale della Stazione, 50 - Terni
(30% su noleggio videocassette e DVD)

DIVENTA NOSTRO SOCIO!

SOCIO ORDINARIO 2011:

euro 20,00

SOCIO SOSTENITORE 2011:

da euro 150,00 in su

I Soci usufruiranno della riduzione del 20% per tutti i concerti della Stagione 2011.

Per tesserarsi telefonare al numero:
0744 432714

vision musica scuola 11

LEZIONI-CONCERTO

PER LE SCUOLE ELEMENTARI, MEDIE INFERIORI E SUPERIORI DI TERNI

ven
28
gen



Auditorium Gazzoli - TERNI (ore 10 e ore 11.30)

NADIMOP QUARTET: LET'S TALK ABOUT "JAAAAAZZ"!

NADIA STRACCIA, voce MAURO ANDREONI, pianoforte e tastiere
PIERO SIMONCINI, contrabbasso LUIGI ZITO, batteria
special guest: GABRIELE FOSCHI, voce

Auditorium Gazzoli - TERNI (ore 10 e ore 11.30)
**JAVIER GIROTTI & GIANNI IORIO:
IL TANGO ARGENTINO**

JAVIER GIROTTI, sassofoni GIANNI IORIO, pianoforte e bandoneón



ven
25
feb

ven
11
mar



Auditorium Gazzoli - TERNI (ore 10 e ore 11.30)

NOTE DI SABBIA: IMMAGINI DA ASCOLTARE

GABRIELLA COMPAGNONE, sabbia CAROLINA VARELA, voce
ALESSANDRO BRAVO, pianoforte VINCENZO RITO LIPOSI, contrabbasso
FABIO D'ISANTO, batteria

Auditorium Gazzoli - TERNI (ore 10 e ore 11.30)

DAISYPHONIC: TEMPO/CONTINUO

LORENZO FONTANA, sassofoni e flauto CESARE VINCENTI, tromba
ALESSANDRO DEFLORIO, pianoforte, synth e campionamenti
ALESSANDRO PERSI, percussioni



gio
24
mar

ascoltare
CON gusto

DIREZIONE ARTISTICA SILVIA ALUNNI



INGRESSO RISERVATO SOLO ALLE SCUOLE

BIGLIETTO UNICO: EURO 4,00

WWW.VISIONINMUSICA.COM

ASSESSORATO ALLA PUBBLICA ISTRUZIONE DEL COMUNE DI TERNI
II CIRCOSCRIZIONE NORD DEL COMUNE DI TERNI
REGIONE DELL'UMBRIA
MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI
FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI TERNI E NARNI

Assitalia



Pagine
Si!



LE VISIONI CONTINUANO...

WWW.VISIONINMUSICA.COM



media partners:



Viision  **musiCa 11**